

ARTS4249

H\Y' < i a Ub]hYgž'hYb'UbX'bck

H\Y'a %z&\$&&

7ci fgY`Cj Yfj JYk

GHJZZ7cbhJWw8YhU]`g

7cbj Ybcfg

B Ua Y	9a U]`	5j U]`UV]`]m	@cWU]hcb	D\cbY
@]gU]: cfX	"ZcfX4 i bgk "YXi "Ui	A cbXUm %\$. \$\$5A !%&.\$ \$D A	' (* `A cfj Yb 6fck b	

GWXcc``7cbhJWw8Zcfa Uh]cb

GWXcc``cZ<i a Ub]hYg/ `@Ub[i U[Yg

@cWU]hcb. `GWXcc``C Z]WZ`A cfj Yb`6fck b`6i]X]b[ž`@Yj Y``&ž&),

CdYb]b[`<ci fg.`A cbXUm! : f]XUmž - Ua `!) da

HY: ` \$&`-` (, ` \$(\$*

9a U]: [\U`4 i bgk "YXi "Ui](#)

5W_bck`YX[Ya YbhcZ7ci blfm

I B G K `5fngž8Yg][b`UbX`5fWk]fYWhi fY? Ybg]b[hcb`UbX`DUXX]b[hcb`Wla di gYg`UfY`Vi]hcb`5Vcf][]bU`
@UbXg"K Y`dUmci f`fYgdYWhg`hc`hY`6]X}[U`UbX` ; UX][U`dYcd`Yg`k`c`UfY`hY`7i`gfcX]Ubg`cZ`hY`gY`UbXg"
K Y`UW_bck`YX[Y`hY`5Vcf][]bU`UbX`Hc`fYg`G`fU]h`g`UbXYf`dYcd`Ygž`hY` :]fgh5i`gfcU`]Ubgžk`c`gY`UbXgž
k]bXg`UbX`k`U`fYg`k`Y`U`bck`g`UfYž`UbX`dUm`fYgdYWhi`hc`hY`f`i`b]ei`Y`j`U`i`Ygž`UbX`hY`f`V`b`h`bi`]b[`UbX
YbXi`f]b[`W`h`fYg`k`\\]W`XYYdYb`UbX`Yb`f]W`hY`Z`cZci`f`b`U`h`cb`UbX`W`a`a`i`b`h`Yg`"

U[Y`W`ci`f`h`g`m`c`Z`h`Y`C`Z`W`c`Z`h`Y`D`f`c`J`]W`!`7`\\UbW`c`f`b`X][Ybci`g`[L`B`G`K`f`g`b`X\]\[Ybci`g`g`f`U`h`\[`m`](#)

7ci fgY'8YHJ]`g

I b]hg'cZ7fYX]h*`

Gi a a UfmicZh\Y'7ci fgY

BchY. H\]g:]g'U'%&! C 7`Wci fgY""Mci `k]`Ybfc`]b`*`! C 7`]b`YUW`cZtk`c`gi`Wwgg] Y`hYfa`g`k`]h`U`fYgi`h`fYdcfYX`VmU`g]b[`Y[fUXY`Uh\Y`YbX`cZh\Y`gYWcbX`*`! C 7`Wci fgY"

H\]g:]g'U`WcfY`Wci fgY`Zcf`ghi`XYbhg`Ybfc`YX`]b`<`cbci`fg`]b`h\Y`GWcc`cZ`<`i`a`Ub]h]Yg`UbX`@Ub[`i`U[Yg`H\]g`Wci fgY`U]a`g`hc`Yei`]d`mci`z`Ug`Ub`UXj`UbW`X`ghi`XYbh]b`U`X]gW]d`]bY`fYdfYgYbH`X`]b`h\Y`GWcc`cZ`<`i`a`Ub]h]Yg`UbX`@Ub[`i`U[Ygzk`]h`bYk`g_]`g`hc`i`bXYfghUbX`mci`f`X]gW]d`]bY`]b`U`k`]XYf`fUb[Y`cZXYVUH`g`]b`\`i`a`Ub]h]Yg`UbX`fY`UH`X`UfYU`ghi`X]Yg`Mci`k`]`VY`Yl`dcgYX`hc`gca`Y`cZh\Y`YUX]b[`]ggi`Ygž`XYVUH`g`]bX`]XYUg`h`Uh`Wfcgg`X]gW]d`]bY`Vci`bXUf]Yg`]b`\`i`a`Ub]h]Yg`UbX`UfYU`ghi`X]Yg`":`c`ck`]b[`h`U`h`z`mci`k`]`]

5ggYgga Ybh

5ggYgga YbhUg_	K Y][\h	8i Y'8UH'	7ci fgY'@YUfb]b[Ci hWca Yg'5ggYggYX
%"8]gWd`]bY!gdYWZ]WfYgYUfVX`YggUm	* \$i	\$(#\$(#&\$&&'%) - 'DA	%ž'&ž'
&"GYa]bUf'dfYgYbH]cb k f]h' i d	&\$i	Bch5dd`]WVY	%ž &
' "'@YUfb]b[`DcfhZ`c	&\$i	\$(#\$(#&\$&&'%) - 'DA	%ž &

5ggYgga Ybh% '8]gWd`]bY!gdYWZ]WfYgYUfVX`YggUm

5ggYgga Ybh`Yb[h. ") \$\$
8i Y`XUH'. \$(#\$(#&\$&&'%) - 'DA

' ž) \$\$!k cfX`YggUm/hcd]Wg`hc`VY`U[fYX`k]h`h`Y`Wcbj`Ybcf`cZ`h`Y`X]gWd`]bY!gdYWZ]WdUf`icZ`h`Y`Wci`fgY"

Gh XYbthg`fYVW]j`Y`k`f]h`b`UbX#`f`c`f`U`Z`Y`X`V`U`W`_`"

H\]g`Ugg][`ba`Ybh]g`gi`Va`]h`X`h`f`ci`[`\`Hi`fb]h]b`UbX`gh`XYbthg`Xc`b`ch`g`Y`Hi`fb]h]b`g]a`]Uf]m`f`Y`d`c`f`g"

5ggYgga Ybh&`GYa]bUf'dfYgYbH]cb`k`f]h' i d

5ggYgga Ybh`Yb[h. ; , \$\$`k`cfXg

7`Ugg`d`f`Y`g`Y`b`H`]`c`b`g`k`]`V`Y`U`g`g`[`b`Y`X`h`c`Y`U`W`g`h`X`Y`b`h`]`b`h`Y`]`b`h`Y`X`]`g`W`d`]`b`U`f`m`d`U`f`i`c`Z`h`Y`W`c`i`f`g`Y`":`c`ck`]`b`[`h`Y`d`f`Y`g`Y`b`H`]`c`b`ž`gh`X`Y`b`th`g`i`Va`]`h`U`W`]`h`W`]`g`i`a`a`U`f`m`(`Y`b`]`c`b`k`h`Y`]`f`Y`g`Y`b`H`]`c`b`k`

h`g`ga`]`f`Z`Y`Ub`X`Y`g`g`U`m`k`mk`Y`U`g`f`]`b`c`Z`h`ci`U`g`X`g`W`f`h`g`

K f]mYb`UbX#cfU`ZYXVUW_"

5 hYbXUbW`F Yei]fYa Ybhg

Gh XYbhg`UFY`gfc b[`mYbWci fU[YX`fc`UH`YbX`U`WUggYg`UbX`fYj`]Yk`YW`fY`fYW`fX]b[g"

7 ci fgY`GW`YXi `Y

[J \]Yk`WUgg`ha`YhUV`Y](#)

H]a`YhUV`Y`

8UhY	HmdY	7cbhYbh
K YY_`%`%(` : YVfi Ufm! %` : YVfi Ufm	GYa]bUf	hYfX]gW]d`]bUfmGYa]bUf.`DUbXYa]Wg
K YY_`&.`&%: YVfi Ufm! &` : YVfi Ufm	GYa]bUf	hYfX]gW]d`]bUfmGYa]bUf.`@Ub[i U[Y`UbX`H\ci [\h
K YY_`"`.`&`,` : YVfi Ufm! (`A UfW	GYa]bUf	hYfX]gW]d`]bUfmGYa]bUf.`< i a Ub`F][\hg
K YY_`(`.`+`A UfW`!`%`% A UfW	GYa]bUf	hYfX]gW]d`]bUfmGYa]bUf.`;`YbXYf
K YY_`)`.`%(`A UfW`!`%`% A UfW	GYa]bUf	hYfX]gW]d`]bUfmGYa]bUf.`7 Ud]U`]ga
K YY_`*`.`&%`A UfW`!`&` A UfW	F YUX]b[:`YI]V`]mK YY_`

F Ygci fWg

DfYgWf]VYX`F Ygci fWg`

GYY`@Y[Ubhc`UbX`GYa]bUf`7i ff]i W`i a`Zcf`F YUX]b[g`UbX`a cfY`XYHJ]g`cb`5ggYgga Ybng`

7ci fgY`9j U`i Uh]cb`UbX`8Yj Y`cda Ybh

5g`h\g`]g`hY`Zfgh]a Y`=\Uj Y`fi b`h\]g`hfUbg!X]gW]d`]bUfmiFYUX]b[`dfc[fUa`z`=Ua`dUfh]W`Ufmi_YYb`hc`gYY_
mci`f`ZYXVUW`_cb`h\Y`h\Ya Ygž`WcbhYbž`glfi Wfi`fY`UbX`]a`YHUV`]b[`Vc`h`]bZcfa`U`mi]b`WUgg`X]gW`gg]cbg`UbX
Zcfa`U`mi]b`A`m9i`dYf]YbW`fYj`]Yk`g`"=U`k`Umg`fYj`]gY`Wci`fgY`a`UHf]U`g`UbX`hY`UW\]b[`UddfcUW\Yg`]b
fYgdcbgY`hc`ZYXVUW`"

Gi Va]gg]cb`cZ5ggYgga YbhiHUg_g

Hi fb]h]b`Gi Va]gg]cb

≠mci`YbWci bHYf`U`dfcV`Ya`k` \Yb`UHYa` dh]b[`hc`gi`Va`]hmc`i`f`Ugg][`ba`YbhiHfci`[`\`Hi`fb]h]bzd`YUgY`
HY`Yd\cbY`9I`HYfbU`Gi`ddcfhcb`-`,`)`"``"``%cf`Ya`Uj`h`Ya`icb`YI`HYfbU`HY`hgi`ddcfh4`i`bgk`"YXi`"Ui`""Gi`ddcfh`
\ci`fg`UfY`,`.\$\$Ua`-`-%\$.\$\$da`icb`k`YY`XUmg`UbX`-`.\$\$Ua`-`).\$\$da`icb`k`YY`YbXg`f1`*)`XUmg`U`mY`Uf2`≠mci`
UfY`i`bUV`Y`hc`gi`Va`]hmc`i`f`Ugg][`ba`YbhiXi`Y`hc`U`Zji`hk`]h`Hi`fb]h]b`mci`ia`UmUdd`mZc`f`Ub`YI`HYbg]cbz`Vi`hmc`i`
a`i`ghfYhU]b`mci`f`h]W`Yhbi`a`VYf`Zca`9I`HYfbU`Gi`ddcfhfU`cb[`k`]h`Ubmc`h`Yf`fY`Yj`UbhXcW`a`Ybhtg`L`hc`
]bWi`XY`Ug`Yj`]XYbVW`hc`gi`ddcfhmc`i`f`YI`HYbg]cb`Udd`]W]h]cb`≠mci`Ya`Uj`9I`HYfbU`Gi`ddcfhmc`i`k`j`
Ui`hca`U]W]m`fYW]j`Y`U`h]W`Yhbi`a`VYfz`Vi`h]Zmci`HY`Yd\cbY`mci`k`j`b`YYX`hc`gd`YW]Z]W]m`Ug`Zc`f`cbY`
Hi`fb]h]b`U`gc`dfcj`]XYg`i`dXUH`g`cb`h`Y]f`gmgh`Ya`g`hU`h`g`cb`Hk`]hYf`"

;`YbYfU`mz`UggYgga`YbhiUg_g`a`i`ghVY`gi`Va`]hYX`Y`YWfcb]W]m`j`]U`Y]h`Yf`Hi`fb]h]b`cf`U`A`ccX`Y`
Ugg][`ba`Ybhi`h]b]bg]h]bVW]g`k`\YfY`h`g`]g`bchdcgg]V`Yz`]hk`]VY`gh`UHYX`cb`mci`f`Wci`fgY`g`A`ccX`Y`g]h`k`]h`
U`HYfbU]h]`Y`gi`Va`]gg]cb`XYhU]g`"

:`cf]bZcfa`U]cb`cb`\ck`hc`gi`Va`]hUgg][`ba`Ybhtg`cb]bY`j`]U`A`ccX`Y`.\`hhdg`#gh`XYbhi`bgk`"YXi`"Ui`Ack`!
gi`Va`]hUgg][`ba`Ybhta`ccX`Y`"

5 WUXYa]W< cbYgmiUbX`D`U[]Uf]ga

D`U[]Uf]ga `]g`i`g]b[`h`Y`k`c`f`X`g`c`f`]X`Y`U`g`c`Z`c`h`Y`f`g`i`U`b`X`d`f`Y`g`Y`b`h]b[`h`Y`a` `U`g`m`c`i`f`c`k`b`" `#`W`b`h`U`_`Y`a` `U`b`m`
Z`c`f`a`g`Z`Z`c`a` `X`Y`]V`Y`f`U`h`Y` `W`X`Y`U`h]b[`h`c` `U`W`W`Y`X`Y`b`h`U` `m`i`W`c`d`m]b[`Z`c`a` `U`g`c`i`f`W`k`]h`c`i`h`U`W`b`c`k` `Y`X[`Y`a` `Y`b`h`

5 WUXYa]WbZcfa Uh]cb

8i Y'rc'Yj c'j]b['UXj]W'VmB GK ' < YU'hž'gh XYbhg'a i gh'WXYW'Zcf'i dXUHYX']bZcfa Uh]cb'fY[UfX]b['cb']bY
'YUfb]b['Zcf'U''5fngž8Yg][b'UbX'5fW]f'Wf' fY'Wèi fgYg'h]g'h'f'fj]U'A ccX'Y'cf'Wèi fgY']bZcfa Uh]cb
dfcj]XYX"Ł

: cf'YggYbh]U'gh XYbh]bZcfa Uh]cb'fY'Uh]b['rc.